

OSTATECZNE PRZYJĘCIE (UE, Euratom) 2015/1767**budżetu korygującego Unii Europejskiej nr 3 na rok budżetowy 2015**

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314 ust. 4 lit. a) i ust. 9,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1311/2013 z dnia 2 grudnia 2013 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2014-2020 ⁽²⁾,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami ⁽³⁾,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2015, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 17 grudnia 2014 r. ⁽⁴⁾,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2015, przyjęty przez Komisję dnia 15 kwietnia 2015 r.,

uwzględniając stanowisko w sprawie projektu budżetu korygującego nr 3/2015, przyjęte przez Radę dnia 19 czerwca 2015 r. i przekazane Parlamentowi Europejskiemu tego samego dnia,

uwzględniając zatwierdzenie przez Parlament stanowiska Rady w dniu 7 lipca 2015 r.,

uwzględniając art. 88 i 91 Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

STWIERDZA:

Artykuł

Procedura przewidziana w art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej została zakończona i budżet korygujący nr 3 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2015 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu dnia 7 lipca 2015 r.

M. SCHULZ
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 884.

⁽³⁾ Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 69 z 13.3.2015.

BUDŻET KORYGUJĄCY NR 3 NA ROK BUDŻETOWY 2015

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i Finansowanie Budżetu Ogólnego	44
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie	52
— Tytuł 1: Zasoby własne	53
— Tytuł 3: Nadwyżki, salda i dostosowania	57

A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2015 na podstawie art. 1 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich

WYDATKI

Opis	Budżet 2015 ⁽¹⁾	Budżet 2014 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
1. Inteligentny wzrost sprzyjający włączeniu społecznemu	66 922 960 910	65 300 076 773	+ 2,49
2. Trwały wzrost gospodarczy: zasoby naturalne	55 998 594 804	56 443 752 595	- 0,79
3. Bezpieczeństwo i obywatelstwo	1 859 513 795	1 665 510 850	+ 11,65
4. Globalny wymiar Europy	7 422 489 907	6 840 903 616	+ 8,50
5. Administracja	8 658 756 179	8 405 389 881	+ 3,01
6. Wyrównania	p.m.	28 600 000	—
Instrumenty szczególne	351 724 968	350 000 000	+ 0,49
Wydatki ogółem ⁽³⁾	141 214 040 563	139 034 233 715	+ 1,57

⁽¹⁾ Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2015 r. (Dz.U. L 69 z 13.3.2015) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2015–3/2015.

⁽²⁾ Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2014 r. (Dz.U. L 51 z 20.2.2014, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2014–7/2014.

⁽³⁾ Artykuł 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

DOCHODY

Opis	Budżet 2015 ⁽¹⁾	Budżet 2014 ⁽²⁾	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4–9)	1 575 497 557	5 545 428 277	– 71,59
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	1 434 557 708	1 005 406 925	+ 42,68
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i zasobów własnych opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdział 3 1 i 3 2)	p.m.	4 095 463 000	—
Dochody ogółem (tytuły 3–9)	3 010 055 265	10 646 298 202	– 71,73
Kwota netto ceł i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	16 825 900 000	16 084 600 000	+ 4,61
Zasoby własne oparte na VAT według stawki jednolitej (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	18 264 479 250	17 689 735 350	+ 3,25
Różnica pozostająca do sfinansowania z zasobów dodatkowych (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	103 113 606 048	94 613 600 163	+ 8,98
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom ⁽³⁾	138 203 985 298	128 387 935 513	+ 7,65
Dochody ogółem ⁽⁴⁾	141 214 040 563	139 034 233 715	+ 1,57
<p>⁽¹⁾ Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2015 r. (Dz.U. L 69 z 13.3.2015) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2015–3/2015.</p> <p>⁽²⁾ Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2014 r. (Dz.U. L 51 z 20.2.2014, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2014–7/2014.</p> <p>⁽³⁾ Zasoby własne na potrzeby budżetu na 2015 r. są określone na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 160. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 19 maja 2014 r.</p> <p>⁽⁴⁾ Artykuł 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.</p>			

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT ⁽¹⁾	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 720 407 000	4 052 264 000	50	2 026 132 000	1 720 407 000	
Bułgaria	201 270 000	414 927 000	50	207 463 500	201 270 000	
Republika Czeska	618 215 000	1 405 091 000	50	702 545 500	618 215 000	
Dania	1 045 978 000	2 742 029 000	50	1 371 014 500	1 045 978 000	
Niemcy	12 873 205 000	30 055 584 000	50	15 027 792 000	12 873 205 000	
Estonia	92 227 000	198 736 000	50	99 368 000	92 227 000	
Irlandia	660 326 000	1 491 005 000	50	745 502 500	660 326 000	
Grecja	717 672 000	1 845 174 000	50	922 587 000	717 672 000	
Hiszpania	4 867 873 000	10 536 508 000	50	5 268 254 000	4 867 873 000	
Francja	9 943 171 000	22 043 072 000	50	11 021 536 000	9 943 171 000	
Chorwacja	268 216 000	430 366 000	50	215 183 000	215 183 000	Chorwacja
Włochy	6 158 442 000	16 160 696 000	50	8 080 348 000	6 158 442 000	
Cypr	107 472 000	158 300 000	50	79 150 000	79 150 000	Cypr
Łotwa	94 889 000	262 878 000	50	131 439 000	94 889 000	
Litwa	146 760 000	372 032 000	50	186 016 000	146 760 000	
Luksemburg	267 324 000	333 256 000	50	166 628 000	166 628 000	Luksemburg
Węgry	403 363 000	993 883 000	50	496 941 500	403 363 000	
Malta	53 058 000	73 886 000	50	36 943 000	36 943 000	Malta
Niderlandy	2 797 149 000	6 403 499 000	50	3 201 749 500	2 797 149 000	
Austria	1 543 536 000	3 334 038 000	50	1 667 019 000	1 543 536 000	
Polska	1 818 157 000	4 097 085 000	50	2 048 542 500	1 818 157 000	
Portugalia	775 256 000	1 690 835 000	50	845 417 500	775 256 000	
Rumunia	563 787 000	1 537 681 000	50	768 840 500	563 787 000	
Słowenia	179 922 000	357 193 000	50	178 596 500	178 596 500	Słowenia
Słowacja	238 229 000	756 777 000	50	378 388 500	238 229 000	
Finlandia	946 116 000	2 037 361 000	50	1 018 680 500	946 116 000	
Szwecja	1 940 367 000	4 508 252 000	50	2 254 126 000	1 940 367 000	
Zjednoczone Królestwo	10 038 702 000	21 460 858 000	50	10 730 429 000	10 038 702 000	
Ogółem	61 081 089 000	139 753 266 000		69 876 633 000	60 881 597 500	

(1) Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

TABELA 2

Zasoby własne z tytułu VAT na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 3) — zestawienie

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 720 407 000	0,300	516 122 100
Bułgaria	201 270 000	0,300	60 381 000
Republika Czeska	618 215 000	0,300	185 464 500
Dania	1 045 978 000	0,300	313 793 400
Niemcy	12 873 205 000	0,300	3 861 961 500
Estonia	92 227 000	0,300	27 668 100
Irlandia	660 326 000	0,300	198 097 800
Grecja	717 672 000	0,300	215 301 600
Hiszpania	4 867 873 000	0,300	1 460 361 900
Francja	9 943 171 000	0,300	2 982 951 300
Chorwacja	215 183 000	0,300	64 554 900
Włochy	6 158 442 000	0,300	1 847 532 600
Cypr	79 150 000	0,300	23 745 000
Łotwa	94 889 000	0,300	28 466 700
Litwa	146 760 000	0,300	44 028 000
Luksemburg	166 628 000	0,300	49 988 400
Węgry	403 363 000	0,300	121 008 900
Malta	36 943 000	0,300	11 082 900
Niderlandy	2 797 149 000	0,300	839 144 700
Austria	1 543 536 000	0,300	463 060 800
Polska	1 818 157 000	0,300	545 447 100
Portugalia	775 256 000	0,300	232 576 800
Rumunia	563 787 000	0,300	169 136 100
Słowenia	178 596 500	0,300	53 578 950
Słowacja	238 229 000	0,300	71 468 700
Finlandia	946 116 000	0,300	283 834 800
Szwecja	1 940 367 000	0,300	582 110 100
Zjednoczone Królestwo	10 038 702 000	0,300	3 011 610 600
Ogółem	60 881 597 500		18 264 479 250

TABELA 3

Określenie stawki jednolitej i zestawienie zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto na podstawie art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1% dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	4 052 264 000	0,7 378 261 (!)	2 989 866 109
Bułgaria	414 927 000		306 143 967
Republika Czeska	1 405 091 000		1 036 712 801
Dania	2 742 029 000		2 023 140 540
Niemcy	30 055 584 000		22 175 794 075
Estonia	198 736 000		146 632 606
Irlandia	1 491 005 000		1 100 102 392
Grecja	1 845 174 000		1 361 417 521
Hiszpania	10 536 508 000		7 774 110 517
Francja	22 043 072 000		16 263 953 662
Chorwacja	430 366 000		317 535 264
Włochy	16 160 696 000		11 923 783 168
Cypr	158 300 000		116 797 870
Łotwa	262 878 000		193 958 247
Litwa	372 032 000		274 494 917
Luksemburg	333 256 000		245 884 972
Węgry	993 883 000		733 312 809
Malta	73 886 000		54 515 019
Niderlandy	6 403 499 000		4 724 668 640
Austria	3 334 038 000		2 459 940 227
Polska	4 097 085 000		3 022 936 213
Portugalia	1 690 835 000		1 247 542 180
Rumunia	1 537 681 000		1 134 541 162
Słowenia	357 193 000		263 546 315
Słowacja	756 777 000		558 369 816
Finlandia	2 037 361 000		1 503 218 104
Szwecja	4 508 252 000		3 326 305 953
Zjednoczone Królestwo	21 460 858 000		15 834 380 982
Ogółem	139 753 266 000		103 113 606 048

(!) Obliczenie stawki: (103 113 606 048) / (139 753 266 000) = 0,737826091649264.

TABELA 4

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2014 na podstawie art. 4 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik ⁽¹⁾ (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w teoretycznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	16,2 167	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	5,9 238	
3. (1) – (2)	10,2 929	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		126 118 882 798
5. Wydatki związane z rozszerzeniem ⁽²⁾		29 283 982 122
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		96 834 900 676
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		6 578 286 401
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa ⁽³⁾		1 119 838 248
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		5 458 448 153
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych ⁽⁴⁾		25 084 566
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		5 433 363 587

(¹) Dane procentowe w zaokrągleniu.
(²) Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada sumie wydatków na rzecz dziesięciu państw członkowskich, które przystąpiły do Unii dnia 1 maja 2004 r. i na rzecz dwóch państw członkowskich, które przystąpiły do Unii dnia 1 stycznia 2007 r., z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji EFOGR. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, aby wydatki nieobjęte rabatem przed rozszerzeniem pozostały takimi również po rozszerzeniu.
(³) „Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.
(⁴) Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

TABELA 5

Obliczenie finansowania korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa wynoszącej – 5 433 363 587 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,90	3,43	5,48		1,54	4,96	269 708 378
Bułgaria	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	27 616 485
Republika Czeska	1,01	1,19	1,90		0,53	1,72	93 519 281
Dania	1,96	2,32	3,71		1,04	3,36	182 502 472
Niemcy	21,51	25,41	0,00	– 19,06	0,00	6,35	345 125 522
Estonia	0,14	0,17	0,27		0,08	0,24	13 227 362
Irlandia	1,07	1,26	2,02		0,57	1,83	99 237 498
Grecja	1,32	1,56	2,49		0,70	2,26	122 810 085
Hiszpania	7,54	8,91	14,24		4,00	12,91	701 283 156
Francja	15,77	18,63	29,79		8,37	27,00	1 467 130 770
Chorwacja	0,31	0,36	0,58		0,16	0,53	28 644 066
Włochy	11,56	13,66	21,84		6,13	19,80	1 075 614 795
Cypr	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	10 536 045
Łotwa	0,19	0,22	0,36		0,10	0,32	17 496 491
Litwa	0,27	0,31	0,50		0,14	0,46	24 761 503
Luksemburg	0,24	0,28	0,45		0,13	0,41	22 180 671
Węgry	0,71	0,84	1,34		0,38	1,22	66 150 323
Malta	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 917 664
Niderlandy	4,58	5,41	0,00	– 4,06	0,00	1,35	73 530 793
Austria	2,39	2,82	0,00	– 2,11	0,00	0,70	38 284 453
Polska	2,93	3,46	5,54		1,56	5,02	272 691 550
Portugalia	1,21	1,43	2,29		0,64	2,07	112 537 674
Rumunia	1,10	1,30	2,08		0,58	1,88	102 344 134
Słowenia	0,26	0,30	0,48		0,14	0,44	23 773 857
Słowacja	0,54	0,64	1,02		0,29	0,93	50 369 151
Finlandia	1,46	1,72	2,75		0,77	2,50	135 601 563
Szwecja	3,23	3,81	0,00	– 2,86	0,00	0,95	51 767 845
Zjednoczone Królestwo	15,36	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ogółem	100,00	100,00	100,00	– 28,09	28,09	100,00	5 433 363 587

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 6

Zestawienie dotyczące finansowania ⁽¹⁾ budżetu ogólnego według typów zasobów własnych i według państw członkowskich

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)				Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami					Zasoby własne ogółem ⁽²⁾
	Oplaty wyrównawcze netto w sektorze cukru (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (75 %)	p.m. koszty poboru (25 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Rabat brytyjski	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) = (5) + (6) + (7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgia	6 600 000	1 502 800 000	1 509 400 000	503 133 333	516 122 100	2 989 866 109	269 708 378	3 775 696 587	3,11	5 285 096 587
Bułgaria	400 000	62 900 000	63 300 000	21 100 000	60 381 000	306 143 967	27 616 485	394 141 452	0,32	457 441 452
Republika Czeska	3 400 000	176 200 000	179 600 000	59 866 667	185 464 500	1 036 712 801	93 519 281	1 315 696 582	1,08	1 495 296 582
Dania	3 400 000	325 000 000	328 400 000	109 466 667	313 793 400	2 023 140 540	182 502 472	2 519 436 412	2,08	2 847 836 412
Niemcy	26 300 000	3 525 500 000	3 551 800 000	1 183 933 329	3 861 961 500	22 175 794 075	345 125 522	26 382 881 097	21,74	29 934 681 097
Estonia	0	24 500 000	24 500 000	8 166 667	27 668 100	146 632 606	13 227 362	187 528 068	0,15	212 028 068
Irlandia	0	237 400 000	237 400 000	79 133 333	198 097 800	1 100 102 392	99 237 498	1 397 437 690	1,15	1 634 837 690
Grecja	1 400 000	111 800 000	113 200 000	37 733 334	215 301 600	1 361 417 521	122 810 085	1 699 529 206	1,40	1 812 729 206
Hiszpania	4 700 000	1 099 500 000	1 104 200 000	368 066 667	1 460 361 900	7 774 110 517	701 283 156	9 935 755 573	8,19	11 039 955 573
Francja	30 900 000	1 488 500 000	1 519 400 000	506 466 667	2 982 951 300	16 263 953 662	1 467 130 770	20 714 035 732	17,07	22 233 435 732
Chorwacja	1 700 000	36 100 000	37 800 000	12 600 000	64 554 900	317 535 264	28 644 066	410 734 230	0,34	448 534 230
Włochy	4 700 000	1 481 900 000	1 486 600 000	495 533 334	1 847 532 600	11 923 783 168	1 075 614 795	14 846 930 563	12,23	16 333 530 563
Cypr	0	15 100 000	15 100 000	5 033 333	23 745 000	116 797 870	10 536 045	151 078 915	0,12	166 178 915
Łotwa	0	23 500 000	23 500 000	7 833 333	28 466 700	193 958 247	17 496 491	239 921 438	0,20	263 421 438
Litwa	800 000	57 600 000	58 400 000	19 466 667	44 028 000	274 494 917	24 761 503	343 284 420	0,28	401 684 420
Luksemburg	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	49 988 400	245 884 972	22 180 671	318 054 043	0,26	330 354 043
Węgry	2 100 000	89 300 000	91 400 000	30 466 667	121 008 900	733 312 809	66 150 323	920 472 032	0,76	1 011 872 032
Malta	0	9 200 000	9 200 000	3 066 667	11 082 900	54 515 019	4 917 664	70 515 583	0,06	79 715 583
Niderlandy	7 200 000	2 054 200 000	2 061 400 000	687 133 333	839 144 700	4 724 668 640	73 530 793	5 637 344 133	4,64	7 698 744 133
Austria	3 200 000	180 600 000	183 800 000	61 266 667	463 060 800	2 459 940 227	38 284 453	2 961 285 480	2,44	3 145 085 480
Polska	12 800 000	398 300 000	411 100 000	137 033 334	545 447 100	3 022 936 213	272 691 550	3 841 074 863	3,16	4 252 174 863
Portugalia	100 000	131 700 000	131 800 000	43 933 333	232 576 800	1 247 542 180	112 537 674	1 592 656 654	1,31	1 724 456 654
Rumunia	900 000	111 100 000	112 000 000	37 333 333	169 136 100	1 134 541 162	102 344 134	1 406 021 396	1,16	1 518 021 396
Słowenia	0	62 600 000	62 600 000	20 866 667	53 578 950	263 546 315	23 773 857	340 899 122	0,28	403 499 122
Słowacja	1 300 000	96 900 000	98 200 000	32 733 333	71 468 700	558 369 816	50 369 151	680 207 667	0,56	778 407 667
Finlandia	700 000	124 300 000	125 000 000	41 666 667	283 834 800	1 503 218 104	135 601 563	1 922 654 467	1,58	2 047 654 467
Szwecja	2 600 000	478 700 000	481 300 000	160 433 334	582 110 100	3 326 305 953	51 767 845	3 960 183 898	3,26	4 441 483 898
Zjednoczone Królestwo	9 500 000	2 783 700 000	2 793 200 000	931 066 667	3 011 610 600	15 834 380 982	- 5 433 363 587	13 412 627 995	11,05	16 205 827 995
Ogółem	124 700 000	16 701 200 000	16 825 900 000	5 608 633 333	18 264 479 250	103 113 606 048	0	121 378 085 298	100,00	138 203 985 298

⁽¹⁾ p.m. (zasoby własne + pozostałe dochody = dochody całkowite = wydatki całkowite); (138 203 985 298 + 3 010 055 265 = 141 214 040 563 = 141 214 040 563).⁽²⁾ Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (138 203 985 298) / (13 975 326 600 000) = 0,99 %; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,23 %.

B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE

Tytuł	Dział	Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
1	ZASOBY WŁASNE	139 638 543 006	- 1 434 557 708	138 203 985 298
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	p.m.	1 434 557 708	1 434 557 708
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII	1 300 952 883		1 300 952 883
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	54 453 674		54 453 674
6	WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ PORO- ZUMIEŃ I PROGRAMÓW UNIJNYCH	60 000 000		60 000 000
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	123 000 000		123 000 000
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	6 890 000		6 890 000
9	DOCHODY RÓŻNE	30 201 000		30 201 000
	OGÓŁEM	141 214 040 563		141 214 040 563

TYTUŁ 1
ZASOBY WŁASNE

- ROZDZIAŁ 1 1 — OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM)**
- ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPLATY CELNE, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM**
- ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM**
- ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM**

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	<i>Oplaty od produkcji dotyczące roku gospodarczego 2005/2006 oraz lat poprzednich</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Oplaty od składowania cukru</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Oplaty od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C oraz od substytutów cukru C i izoglukozy C</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Oplata produkcyjna</i>	124 700 000		124 700 000
1 1 8	<i>Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Oplata za nadwyżki</i>	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 1 1 – OGÓŁEM	124 700 000		124 700 000
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	<i>Cła i inne opłaty celne, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	16 701 200 000		16 701 200 000
	ROZDZIAŁ 1 2 – OGÓŁEM	16 701 200 000		16 701 200 000
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	<i>Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	18 264 479 250		18 264 479 250
	ROZDZIAŁ 1 3 – OGÓŁEM	18 264 479 250		18 264 479 250
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	<i>Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	104 548 163 756	- 1 434 557 708	103 113 606 048
	ROZDZIAŁ 1 4 – OGÓŁEM	104 548 163 756	- 1 434 557 708	103 113 606 048

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ**ROZDZIAŁ 1 6 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRZYZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI**

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
1 5 0	ROZDZIAŁ 1 5			
	<i>Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	0,—		0,—
	ROZDZIAŁ 1 5 – OGÓŁEM	0,—		0,—
1 6 0	ROZDZIAŁ 1 6			
	<i>Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana Niderlandom i Szwecji na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom</i>	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 1 6 – OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	Tytuł 1 – Ogółem	139 638 543 006	– 1 434 557 708	138 203 985 298

TYTUŁ 1
ZASOBY WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM

1 4 0 *Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom*

Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
104 548 163 756	– 1 434 557 708	103 113 606 048

Uwagi

Zasoby oparte na DNB stanowią zasoby „dodatkowe”, zapewniające dochody niezbędne do pokrycia wydatków przekraczających kwotę uzyskaną z tradycyjnych zasobów własnych, płatności opartych na VAT oraz innych dochodów w danym roku. W konsekwencji dzięki zasobom opartym na DNB budżet ogólny Unii Europejskiej jest zawsze zbilansowany *ex ante*.

Stawka poboru tych zasobów określona jest na podstawie dodatkowych dochodów potrzebnych do sfinansowania wydatków budżetowych niepokrytych z innych zasobów (płatności oparte na VAT, tradycyjne zasoby własne i inne dochody). W ten sposób stawkę poboru stosuje się do DNB każdego z państw członkowskich.

The rate to be applied to the Member States' gross national income for this financial year is 0,7378 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM (ciągły)

1 4 0 (ciągły)

Państwo członkowskie	Budżet 2015	Projekt budżetu korygującego nr 3/2015	Nowa kwota
Belgia	3 031 462 322	- 41 596 213	2 989 866 109
Bułgaria	310 403 164	- 4 259 197	306 143 967
Republika Czeska	1 051 135 964	- 14 423 163	1 036 712 801
Dania	2 051 287 280	- 28 146 740	2 023 140 540
Niemcy	22 484 312 586	- 308 518 511	22 175 794 075
Estonia	148 672 618	- 2 040 012	146 632 606
Irlandia	1 115 407 456	- 15 305 064	1 100 102 392
Grecja	1 380 358 106	- 18 940 585	1 361 417 521
Hiszpania	7 882 267 051	- 108 156 534	7 774 110 517
Francja	16 490 224 287	- 226 270 625	16 263 953 662
Chorwacja	321 952 941	- 4 417 677	317 535 264
Włochy	12 089 671 606	- 165 888 438	11 923 783 168
Cypr	118 422 809	- 1 624 939	116 797 870
Łotwa	196 656 672	- 2 698 425	193 958 247
Litwa	278 313 800	- 3 818 883	274 494 917
Luksemburg	249 305 822	- 3 420 850	245 884 972
Węgry	743 514 950	- 10 202 141	733 312 809
Malta	55 273 453	- 758 434	54 515 019
Niderlandy	4 790 400 119	- 65 731 479	4 724 668 640
Austria	2 494 163 899	- 34 223 672	2 459 940 227
Polska	3 064 992 510	- 42 056 297	3 022 936 213
Portugalia	1 264 898 485	- 17 356 305	1 247 542 180
Rumunia	1 150 325 353	- 15 784 191	1 134 541 162
Słowenia	267 212 877	- 3 666 562	263 546 315
Słowacja	566 138 080	- 7 768 264	558 369 816
Finlandia	1 524 131 475	- 20 913 371	1 503 218 104
Szwecja	3 372 582 851	- 46 276 898	3 326 305 953
Zjednoczone Królestwo	16 054 675 220	- 220 294 238	15 834 380 982
<i>Artykuł 1 4 0 — Ogółem</i>	104 548 163 756	- 1 434 557 708	103 113 606 048

TYTUŁ 3

NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

ROZDZIAŁ 3 1 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA VAT ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE, WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 4, 5 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

ROZDZIAŁ 3 2 — SALDA I DOSTOSOWANIE SALD OPARTYCH NA DOCHODZIE/PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZA POPRZEDNIE LATA BUDŻETOWE WYNIKAJĄCE Z ZASTOSOWANIA ART. 10 UST. 6, 7 I 8 ROZPORZĄDZENIA (WE, EURATOM) NR 1150/2000

ROZDZIAŁ 3 4 — DOSTOSOWANIE ZWIĄZANE Z NIEUCZESTNICZENIEM NIEKTÓRYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W NIEKTÓRYCH OBSZARACH POLITYKI DOTYCZĄCYCH PRZESTRZENI WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	<i>Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego</i>	p.m.	1 434 557 708	1 434 557 708
3 0 2	<i>Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancyjnego dla Działań Zewnętrznych</i>	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 0 – OGÓŁEM	p.m.	1 434 557 708	1 434 557 708
	ROZDZIAŁ 3 1			
3 1 0	<i>Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych</i>			
3 1 0 3	Zastosowanie art. 10 ust. 4, 5 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 1 0 – Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 1 – OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	<i>Zastosowanie art. 10 ust. 6, 7 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych</i>			
3 2 0 3	Zastosowanie art. 10 ust. 6, 7 i 8 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000 w stosunku do roku budżetowego 1995 i następnych lat budżetowych	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 2 0 – Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 2 – OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 4			
3 4 0	<i>Dostosowanie związane z nieuczestniczeniem niektórych państw członkowskich w niektórych obszarach polityki dotyczących przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości</i>	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 4 – OGÓŁEM	p.m.		p.m.

**ROZDZIAŁ 3 5 — WYNIK OSTATECZNEGO OBLICZENIA FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI
BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA**

**ROZDZIAŁ 3 6 — WYNIK POŚREDNIEJ AKTUALIZACJI OBLICZENIA FINANSOWANIA KOREKTY NIERÓWNOWAGI
BUDŻETOWEJ ZASTOSOWANEJ DLA ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA**

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
3 5 0	ROZDZIAŁ 3 5 Wynik ostatecznego obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa			
3 5 0 4	Wynik ostatecznego obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 5 0 – Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 5 – OGÓŁEM	p.m.		p.m.
3 6 0	ROZDZIAŁ 3 6 Wynik pośredniej aktualizacji obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa			
3 6 0 4	Wynik pośredniej aktualizacji obliczenia finansowania korekty nierównowagi budżetowej zastosowanej dla Zjednoczonego Królestwa	p.m.		p.m.
	Artykuł 3 6 0 – Ogółem	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 3 6 – OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	Tytuł 3 – Ogółem	p.m.	1 434 557 708	1 434 557 708

TYTUŁ 3
NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA

ROZDZIAŁ 3 0 — DOSTĘPNA NADWYŻKA Z POPRZEDNIEGO ROKU BUDŻETOWEGO

3 0 0 *Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego*

Budżet 2015	Budżet korygujący nr 3/2015	Nowa kwota
p.m.	1 434 557 708	1 434 557 708

Uwagi

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego saldo danego roku budżetowego, w zależności od tego, czy jest ono dodatnie czy ujemne, zapisuje się w budżecie na kolejny rok budżetowy jako „dochody” lub „wydatki”.

Odpowiednie szacunki takich dochodów lub wydatków zapisuje się w budżecie w trakcie procedury budżetowej oraz, w stosownych przypadkach, w liście w sprawie poprawek przedkładanym na podstawie art. 39 rozporządzenia finansowego. Sporządza się je zgodnie z zasadami określonymi w art. 15 rozporządzenia (WE, Euratom) nr 1150/2000.

Po dokonaniu rozliczenia każdego roku budżetowego wszelkie rozbieżności w stosunku do preliminarza ujmuje się w budżecie na następny rok budżetowy w formie budżetu korygującego, który musi zostać przedstawiony przez Komisję w ciągu 15 dni po przedłożeniu rozliczeń tymczasowych.

Ewentualny deficyt ujmuje się w artykule 27 02 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 2007/436/WE, Euratom w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, s. 1).

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 7.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1), w szczególności jego art. 18.